

ἡ μικρά βίβλος – dat. pl.

ἡ ἡμετέρα γλῶττα – gen. pl.

ἡ ἄδικος θεά – gen. sg.

ἡ θαυμασία θεά – acc. sg.

ἡ πλουσία χώρα – acc. pl.

strašný pán – dat. sg.

s našimi občany

krásný ostrov – gen. sg.

do velkého domu

odvážný mladík – acc. pl.

od odvážných námořníků

proti Átreonců

διαλέγου τῷ νεανίᾳ;

Διὰ τί ἐβούλου κολάζειν τοὺς ναύτας;

Ἐνέβαινε εἰς τὸν τῆς θεᾶς ναὸν καὶ ἐθεράπευεν αὐτήν (=τὴν θεάν).

Διὰ τὰς μακρὰς ἐσπέρας πολλοὶ μῦθοι ἐλέγοντο.

Na ostrovech pěstují zemědělci kvalitní vinnou révu.

Zeus přikazuje lidem, aby ctili bohy.

Proč se učíš řeckému jazyku?

Nechci s přáteli bojovat proti odvážným vojákům.

Νάρονέδα:

ή θεά = bohyně

πλούσιος = bohatý

θαυμάσιος = podivuhodný,
obdivuhodný

θέα = rodívaná

δεινός = strašný

άνδρείος = odvážný

ό ναύτης = mořeplavec, námořník

διαλέγομαι + dat. = rozmlouvám s kým

βούλομαι = chci

έμβαίνω = vstupuji

μάχομαι + dat. = bojuji proti komu

μακρός = dlouhý

ή έσπέρα = večer

ό γεοργός = zemědělec

φυτεύω = pěstuji

ή άμπελος = vinná réva

σεμνός = úctyhodný, vážný, ale také
kvalitní

κελεύω + acc. + inf. = přikazuji komu
co

μανθάνω = učím se

Έλληνικός = řecký

ένέτυχον

κολάζεσθαι

όνομαζόντων

έθεραπέυετο

νομίζη

μη πάσχε

φροντίζουσιν

ώνομαζόμην

ήθελον

πίπτουσιν

έφερε

λέγειν

έφαινε

νομίζη

ώδευες

κρίνου

εἶχομεν

trpěli	(on) nosí
být prošen	nepadejte
umírali jste	nazývej se
jdi!	říkali jste
je nám příkazováno	byli jste považováni
byli jsme uctíváni	být ukazován
potkávat filosofy	soudili jsme se
kráčeť/chod'	pomáhal

Τῶν ζῶων ἔδει φροντίζειν.

Τὰ ζῶα οὐκ ἐνομιζέτο σοφὰ καὶ ὄσια.

Ἐκρινόμεν καλὸς ὁδηγός.

Zlobivé děti byly odnášeny do pekla (=Tartaros).

Filosofové si mysleli, že lidé jsou po smrti souzeni.

Slušelo se, aby lidé zvířatům pomáhali.

**Převeďte věty do imperfekta, pokud to jde.
Slovesné tvary převeďte, kde to jde, z imperfekta do přítomku a naopak.**